

# Politique de tarification

Service des loisirs, culture et vie communautaire

1

adoptée par le Conseil municipal  
de Lac-Etchemin

Activités régulières  
Activités estivales

Actualisée le 4 février 2025  
Résolution no. 033-02-2025



Lac-Etchemin

Ville et campagne...  
AU NATUREL

## **Objectifs**

---

Favoriser auprès des citoyens regroupés, les conditions nécessaires à la prise en charge de leurs activités de loisirs ou événements à caractère communautaire.

Appuyer les efforts des bénévoles à l'intérieur des organismes de loisirs.

Normaliser la tarification des services, équipements locaux de loisirs pour l'ensemble des clientèles, citoyens et organismes de Lac-Etchemin.

Assurer l'accessibilité aux équipements de loisirs à l'ensemble des clientèles.

2

## **Procédures d'actualisation de la politique**

---

### **Activités régulières**

Mars : Dépôt des rapports de l'année financière précédente.

Mai : Présentation des recommandations  
Adoption par le Conseil municipal à l'assemblée ordinaire.

Rapport à présenter :

Rapport annuel de fonctionnement - aréna

F : Finances/700/70130/Analyse et rapport de coût/rapport annuel aréna municipal 2007 à 2022

Rapport annuel de fonctionnement - Centre des arts et de la culture

F : Finances/700/70220/Rapport annuel 2022 Centre des arts.doc

Rapport annuels loisirs et sports

F : Finances/700/Rapports annuels loisirs et sport 2023

Inclus : aréna, camp de jour, balle-molle, animation loisirs et sports, politique culturelle et corridor de nage.

### **Activités estivales**

Septembre : Dépôt des rapports de l'année en cours.

Octobre : Présentation des recommandations  
Adoption par le Conseil municipal à son assemblée ordinaire.

## Aréna municipal

### Tarif régulier

Régulier : 133 \$ / heure + 5 \$ amélioration + taxes

Aiguillage de patin : 5 \$ (taxes incluses)

3

### Location de salle (sur les heures d'ouverture de l'aréna)

Salle du bar	½ journée	78 \$ + taxes applicables (63 \$ + 15 \$)
	Journée	134 \$ + taxes applicables (108 \$ + 26 \$)

### Location tournois

Mineurs : 57 \$ / heure + taxes (organismes reconnus)  
Adultes : 95 \$ / heure + 3 \$ amélioration + taxes  
(Profits versées à des organismes locaux)

### Activités libres

Patinage libre à la journée :  
Adulte : 3 \$                      Enfant : 2 \$

Patinage libre avec billet de saison :  
Adulte : 30 \$                      Enfant : 15 \$

Hockey libre à la journée :  
Adulte : 4 \$                      Enfant : 2 \$

Hockey libre avec billet de saison :  
Adulte : 30 \$                      Enfant : 21 \$

### Carte familiale

Hockey libre : 50 \$ taxes incluses  
Patinage libre : 50 \$ taxes incluses

Hockey libre et patinage libre : 70 \$ taxes incluses



Politique familiale et des aînés  
Grandir Ensemble

# Activités estivales **ARÉNA**

Les activités à l'aréna municipal seront présentées selon les disponibilités de l'espace sur la surface de jeu, le montage et le démontage pour la présentation des activités de camp de jour et autres activités spéciales demandent beaucoup d'espace et de ressources. Au début de la saison, la direction proposera les plages horaires disponibles.

## Activité pickleball

90 minutes : 15 \$

D'autres tarifs pourront être établis selon la disponibilité et le type de terrain sportif.

4

## Activités spéciales

### Régulier

Pour tous les événements spéciaux en période estivale, une tarification s'applique selon la grandeur de l'espace requise plus les taxes applicables et exclue les frais encourus supplémentaires\*.

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| A) 190' X 85' X 19'<br>(Capacité 1 000 et plus) | 900 \$ + taxes applicables |
| B) 95' X 85' X 19'<br>(Capacité 500 personnes)  | 550 \$ + taxes applicables |
| C) 70' X 85' X 19'<br>(Capacité 250 personnes)  | 315 \$ + taxes applicables |

\*Les frais encourus sont négociés dès la signature avec le locataire et peuvent être les éléments suivants :

- Installation électrique temporaire
- Scène
- Écran
- Système de son / éclairage
- Montage / démontage
- Décorations
- Prêt d'outillage / machinerie
- Frigidaire
- Main-d'œuvre sur place

## Organismes

Location de base 315 \$ + taxes applicables  
Excluant les frais encourus

La Municipalité de Lac-Etchemin offre à ses organismes associés une tarification réduite pour la réalisation des activités régulières de l'organisme. L'action de ces organismes est reconnue par la Municipalité de Lac-Etchemin comme une contribution directe à la mission du service des loisirs ou de la municipalité.

Leur offre d'activité(s) ou de service(s) s'adresse prioritairement à l'une ou l'autre des clientèles suivantes : les jeunes, les étudiants, les familles, les aînés ou les personnes défavorisées de la Municipalité de Lac-Etchemin.

Ces organismes agissent, dans ce cas-ci, dans un domaine d'intervention relié au sport.

Club de patinage artistique – Les Patineurs Volants  
Prolac  
Maison de jeunes

En tout temps : 57 \$ / heure + taxes applicables

Associations mineures extérieures : 119,06 \$ / heure + taxes applicables

Les aînés

Entre 8 h et 16 h : 60 \$ / heure + taxes applicables

## Location par protocole d'entente

---

La municipalité offre la possibilité de négocier des ententes avec certains groupes afin de favoriser la gestion des heures de location, de répondre à des situations nécessitant des ententes particulières.

## Locations scolaires

Les élèves de l'école Notre-Dame utilisent les locaux municipaux durant l'année scolaire et le service des loisirs peut utiliser ceux de l'école pour des cours ou des activités jeunesse durant toute l'année. Une compilation des heures utilisées est faite afin de déterminer les taxes applicables sur les services échangés en vertu des exigences du gouvernement. Cette clause respecte l'entente scolaire-municipale à Lac-Etchemin.

Le volet Sports-études de l'école des Appalaches, signe lorsque requis, un protocole d'entente avec la municipalité pour la présentation du programme concentration hockey. Les conditions mentionnent le nombre de visites prévues selon un horaire précis et le montant maximal à verser soit 57 \$ / heure + taxes applicables.

**Locations du Junior** 85 \$ / heure + taxes applicables

### **Autres activités mineures**

Toutes activités citoyennes organisées pour les jeunes bénéficient d'une tarification spéciale.

85 \$ / heure + taxes applicables

Toutes activités de formation et cours « encadrées » durant la période de la relâche scolaire, la période des fêtes ou lors de congés scolaires.

57 \$ / heure + taxes applicables

### **Autres activités pour adultes**

Locataire lors d'une période « hors achalandage\* » durant la fin de semaine et sur semaine de 8 h à 16 h.

103 \$ / heure + taxes applicables

\*Période hors achalandage est déterminée selon le calendrier de locations en début de saison.

Locataire famille lors du temps des fêtes (23 décembre 2024 au 3 janvier 2025).

89 \$ / heure + taxes applicables

# Centre des arts et de la culture - Locaux pour location

Organismes paramunicipaux Associés Événementiel	Organismes affiliés De service Résidents Commerces	Non-résidents	Locataires
A	B	C	D

## 011 - Multimédia

1/2 journée		<b>58.50 \$</b>	<b>87 \$</b>	
	Gratuit	48.50 \$ + 10 \$	72 \$ + 15 \$	Gratuit
Journée		<b>87 \$</b>	<b>115 \$</b>	
		72 \$ + 15 \$	100 \$ + 15 \$	

## 105 - Grande salle

1/2 journée		<b>87 \$</b>	<b>115 \$</b>	
	Gratuit	72 \$ + 15 \$	100 \$ + 15 \$	<b>58.50 \$</b>
Journée		<b>145.50 \$</b>	<b>174.25 \$</b>	
		120.20 \$ + 25 \$	146.75 \$ + 27.50 \$	48.50 \$ + 10 \$

## 010-107 - Les Jumelles

Sans services				
1/2 journée		<b>33 \$</b>	<b>55 \$</b>	
	Gratuit	28 \$ + 5 \$	50 \$ + 5 \$	Gratuit
Journée		<b>51.50 \$</b>	<b>85 \$</b>	
		51.50 \$ + 5 \$	80 \$ + 5 \$	

Demi-journée - de 4 heures et journée + de 4 heures

Les réunions des organismes - A sont gratuites (sans service)

Les réunions des organismes - B (avec service) sont tarifées

### À cocher:

Services	52 \$	(Système de son, éclairage, projecteur, écran, WIFI)
	32 \$	(Système de son, projecteur, écran, WIFI)
Montage	35 \$	(Par nos employés)
Ménage (minimum)	50 \$	(Surplus)
Préparation	30 \$	(Montage de salle la veille)
Permis alcool	Voir RACJQ	(Pour servir ou pour vendre)
Cafetière	10 \$	
Lumière d'ambiance	25 \$	
Machine à Pop-corn	20 \$	

### Cours / ateliers – clientèle adulte

15 \$ / heure plus les taxes applicables (petite salle)  
33 \$ / heure plus les taxes applicables (grande salle)  
Internet pour locataire : 75 \$ / année (minimum de 2 participants)

	Location annuelle
Cercle des fermières – 013	505 + 50 \$
Cercle des Fermières – 007 - Atelier	205 + 25 \$
Chevaliers de Colomb – 010	310 \$ + 30 \$
Salle commune – 014 Service des loisirs	Gratuit
Salle commune – 015 – APLE + Association écologique	145 \$ + 25 \$
Salle commune – 016 Libre	Libre
Salle commune – 017 Comité culturel + Club des Aînés	145 \$ + 25 \$
Salle 105 – scène + local 108 Vie active	145 \$ + 25 \$
Salle de musique – 018	310 \$ + 35 \$ Libre
Cuisine – 008	s/o
Chorale l'Écho du Lac – 111	145 \$ + 25 \$
Archives municipales – 203	s/o
Rangement – Service des loisirs – 202	s/o

### Hemma-Québec

Collectes de sang 2 à 3 fois par année  
Gratuité

### École Notre-Dame

Pour l'utilisation du gymnase de l'école Notre-Dame, une entente a été signée avec la Commission scolaire et permet aux citoyens de bénéficier des tarifs suivants :

### Activités libres

Badminton	4 \$ par personne / heure
Volley-ball	15 \$ / heure
Autres activités	15 \$ / heure

(géré par l'école)



## Activités estivales

### Terrain de balle municipal

#### Location du terrain

9

	1/2 journée	journée
Individuel ou familial	<b>58 \$</b> (45 \$ + 13 \$)	<b>93 \$</b> (75 \$ + 18 \$)
Ligue ou inter-ligue	<b>38 \$</b> (29 \$ + 9 \$)	<b>55 \$</b> (43 \$ + 12 \$)
Organisme à but non-lucratif	<b>51 \$</b> (40 \$ + 11 \$)	<b>66 \$</b> (51 \$ + 15 \$)
Excluant les taxes		

**La tarification demi-journée :**  
8 h à 12 h ou 13 h à 17 h ou 18 h à 22 h

Ligue adulte (par équipe)  
(Minimum de 6 semaines – avec calendrier)

**141 \$ (avant taxes)**  
(101 \$ + 40 \$)

Ligue mineure (par équipe)  
(Minimum de 6 semaines – avec calendrier)

**93 \$ (avant taxes)**  
(75 \$ + 18 \$)

Événements spéciaux  
(Production d'un protocole d'entente adopté par le Conseil municipal)

**Avec service :** Utilisation du terrain avec les buts, le traçage des lignes, le chalet, le système de son, le frigidaire, ménage du terrain et les lumières.

**Le terrain est disponible pour toute personne ou groupe qui désire utiliser le terrain sans aucun service. Une pratique sécuritaire est priorisée.**

## Activités estivales - été 2025

### Du 23 juin au 8 août

### Grille de tarification



Carte de saison  
à l'Éco-Parc : 44 \$  
et chandail : 10 \$  
**Inclus**

### Camp de jour (incluant le service de garde)

Description (s)	2025	
	Local	Extérieur
1 <sup>er</sup> enfant - été complet	386 \$	402 \$
2 <sup>e</sup> enfant - été complet	254 \$	269 \$
3 <sup>e</sup> enfant - été complet	89 \$	99 \$
4 <sup>e</sup> enfant et + - été complet	54 \$	99 \$
Une journée (n'inclut pas les activités spéciales et sorties)		72 \$
Une semaine (n'inclut pas les activités spéciales et sorties)		164 \$

10

### Autres activités estivales

		2025
Soccer - Caribou		Local / Extérieur
Soccer mineur 3 à 5 ans groupe des petits		53 \$
6 à 15 ans		85 \$
Baseball mineur - Diablos		
Jays	2020-2021	Gratuit
Novice	2018-2019*	60 \$*
Atome	2016-2017*	60 \$*
Moustique	2014-2015*	60 \$*
Pee-Wee	2012-2013*	60 \$*
Bantam	2010-2011*	60 \$*
		*tarif non-confirmé
Casquette		20 \$



## Prêt d'équipement (01 234-71 193)

Les montants seront versés dans une réserve pour la réparation, l'achat et l'entretien des équipements.

### Transport et taxes non inclus

#### Équipements divers

Tables (96X38)	4 \$/ unité
Chaises	1.50 \$/ unité
Poubelles	3 \$
Tente 20 X 10 – Tente Desjardins noire	100 \$
Panneau électrique amovible	20 \$
Barbecue	25 \$
Cafetière	12 \$/ unité
Tapis rouge 36' 7"	30 \$
Tapis rouge 23' 6"	30 \$
Machine à Popcorn	30 \$
Bac de recyclage (sans sac)	10 \$

11

#### Équipements sécurité

Dossards de sécurité	Gratuit
Radios portatifs (10)	15 \$/ unité
Barrières anti-émeutes	8 \$/ unité
Cônes	4 \$/ unité

#### Équipements - machinerie

Plate-forme élévatrice (aréna)	100 \$/ jour
Plate-forme élévatrice (aréna)	400 \$/ semaine
Plate-forme élévatrice (aréna) - Livraison	80 \$/ heure

#### Équipements de son

Micro-casque	20 \$
Mégaphone	15 \$
Scène	Entente
Pont de 8 pieds (6)	Entente
Blocs de coin	Entente

## Système de lumières

	Lumières de scène	85 \$
	Jeux de lumières :	
	Effet (LED-777) (3)	30 \$/ jour
	Led (LED CAMELEON) (8)	60 \$/ jour
	Laser (Laser M800-RG) (1)	15 \$/ jour
	Machine à boucane (petite – Antari Fugger w528)	15 \$/ jour
	Machine à boucane (grosse – Amhaze EC ch-24752)	45 \$/ jour

12

## Système de son complet

	<b>Amplificateur, caisse de son, filage, micro, lecteur CD</b>	
	Organismes associés	Gratuit
	Organismes affiliés et résidents	70 \$
	Organismes de service	150 \$
	Événementiels	70 \$
	Organismes paramunicipaux	Gratuit
	Autres	350 \$
	Caisse de son avec Bluetooth 20250212-1 (AKQV0281) thump 212 xt	Nouveauté 50 \$
	Caisse de son avec Bluetooth 20250212-2 (AKQV0211) thump 212 xt	Nouveauté 50 \$